Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	JNR
CLUB 2	Léchelles Coyotes	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	19.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:06
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN109		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2725	GATTOLLIAT Arnaud	
Official scorer / Marqueur	2647	CORNAZ Léo	
Referee 1 / Arbitre 1	9100	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	4023	QUARIATELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	MEER Johannes				3537
91	A	GALLEY Elias				3572
66	G	FAVRE Théo	X	X	X	4056
	G					
3		GALLIADI Anthony				3655
11		SCHORNOZ Kellian				2982
88		BADERTSCHER Franck				3664
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
15		CHARDONNENS Noah				2985
22		SIMONET Kylian				2994
17		ZANOTTA Nathanaël				3950
55		RIEDO Alexia				2983
60		HAAS Maximilian				3882

COACH: LOOSLI Alain — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome, Signature, 1966

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:46	91	3	1				
12:04	11		2				
13:29	91	55	3				
14:11	72	3	4				
18:22	11	3	5				
32:25	15		6				
33:21	88	11	7				
41:03	15	11	8				
56:34	72	11	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:00	88	2	00:00	03:42	C1
20:36	91	10	00:00	30:36	M2
22:30	88	2	00:00	24:30	K1
27:53	17	2	00:00	29:53	E
28:36	91	2	00:00	30:36	C1
42:48	15	10	00:00	52:48	M2
45:08	3	2	00:00	46:24	C1
46:17	88	5	00:00	51:17	B1
57:40	88	2	00:00	57:48	A
57:56	15	2	00:00	59:38	E
57:56	15	2	00:00	57:56	U
				TOTAL	41 min

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	TINGUELY Yoann				3024
87	A	DE GOTTRAU Florent				3075
1	G	PITTET Jérémy	X	X	X	9018
69	G	VADI Emmanuel				4000
89		ROSSY Gaëtan				3680
98		MICHEL Frédéric				3227
71		CUDRÉ Nathan				3702
9		PAGE Léo				4001
11		COTTIER Alexis				3558
27		PATERNIERI Marco				3701

COACH: CARREL Romain — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome, Signature, 3232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:34	51		1				
03:42	9	51	2				
30:39	87		3				
30:49	98	51	4				
46:24	51	87	5				
47:37	51		6				
50:37	51		7				
51:17	9		8				
57:48	51		9				
59:38	89	51	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:01	9	2	00:00	04:46	A
09:37	71	2	00:00	11:37	C1
45:08	89	2	00:00	47:08	C1
53:04	27	2	00:00	55:04	C1
				TOTAL	8 min